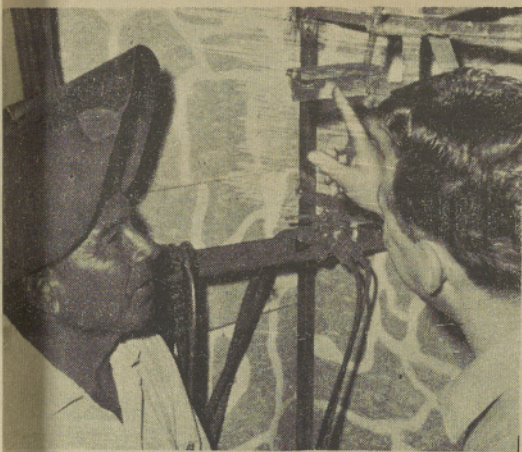


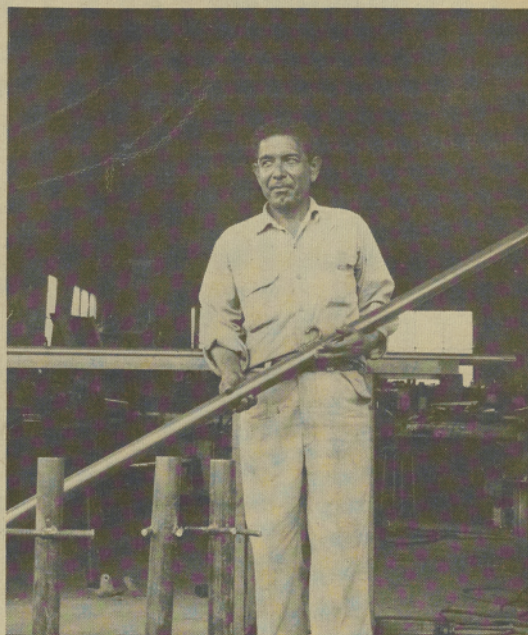
RODRIGUEZ WORKS FOR A SECURE FUTURE

By Judi Jarvill



Today, Willie is shown with the net posts he made on his new job.

Hoy día vemos a Willie junto a postes que construyó en su nuevo trabajo.



year ago Willie Rodriguez learned welding at the Technical Vocational School.

año atrás Willie Rodriguez estaba aprendiendo a en la Escuela Técnica Vocacional de Salem.

18 years Willie Rodriguez worked in the cotton fields in Texas. last year," said Willie, "I decided to come to Oregon to see if all the things I heard was true."

Willie arrived here in May of '66. He worked in the fields for a few months and after deciding he liked it here, he went to see John Smith, Job Counselor at the Dayton Opportunity Center. John told Willie about the training classes offered in Salem at Salem Technical Vocational School. At the time there were only two openings. Willie decided to enroll and after 14 weeks graduated near the top of his class.

Willie went to VML's Winter Day School in Lafayette," he said, "So I could learn more before I got a job."

Before I finished day school I got a part time job here at Hoem Steel Fabrication in McMinnville. My boss, Ed Hoem, is a top welder and I have learned a lot from him."

In the past two months Willie has been working full time.

"I really like my work," he said, "and these are great people to work for. In fact, I hope to work here for many more years."

Willie said he would some day like to go back to school. "I'm making good wages now and my future looks better than it ever has."

Durante 18 años Willie Rodriguez trabajó en los campos de algodón de Texas.

"El año pasado", dice Willie, "decidí venir a Oregon a ver si todo lo bueno que había oído decir de aquí era verdad."

Willie llegó aquí en mayo de 1966. Trabajó en los campos durante algunos meses y después de haber decidido que le gustaba aquí, fué a ver a John Smith, Consejero del Centro de Oportunidad de Dayton. John le habló a Willie sobre las clases de soldadura en la Escuela Técnica Vocacional de Salem. Habían solamente dos vacantes. Willie decidió inscribirse y al cabo de 14 semanas se graduó entre los primeros alumnos.

"Fuí a la Escuela de Invierno del VML en Lafayette, para educarme más antes de obtener un trabajo."

"Antes de que terminara mis cursos conseguí un trabajo en la fábrica Hoem Steel Fabrication en McMinnville. Mi jefe, Ed Hoem, es un gran soldador y he aprendido mucho de él."

Durante los últimos dos meses Willie ha estado trabajando en forma permanente.

"Me gusta mi trabajo," nos dice, "y es un placer trabajar con gente como ésta. Francamente, espero trabajar aquí durante muchos años."

Willie dice que le gustaría volver a la escuela en el futuro. Finalmente nos dice, "Estoy ganando un buen sueldo ahora y mi futuro se ve mejor que nunca."

KSLM RADIO FEATURES VML ON WEEKLY BROADCAST

The radio station KSLM of Salem will feature a fifteen minute, weekly program about the services and activities of the Valley Migrant League. It will be broadcast on Thursday evenings at 7:15 p.m. beginning on June 6.

Every week, one of VML's seven community centers will be featuring each informal program, and staff members will answer questions asked by interviewer Don Shrack.

In addition to staff members, there will be farm workers and community people included in the program. There will also be announcements (volunteer help, or agency supplies) and discussion for the needs of the area.

La Radio Estación KSLM de Salem ofrecerá un programa de quince minutos, una vez por semana, sobre los servicios y actividades del Valley Migrant League. El programa será transmitido los jueves en la tarde a las 7:15 p.m. desde el 6 de junio.

Cada semana, uno de los siete centros de oportunidad del VML será el tema principal. Durante cada programa, empleados del VML serán entrevistados por Don Shrack.

Además de empleados del VML, también tomarán parte en el programa trabajadores agrícolas y miembros de la comunidad. También habrán avisos (trabajo voluntario, provisiones de emergencia) y discusiones sobre las necesidades de la zona.

VML JOB OPENING

The Valley Migrant League announces a job opening for a Job Counselor Aide in Dayton. Please apply at any VML opportunity center.

El VML tiene un puesto por un asistente a un Consejero de Empleo en Dayton. Solicite en cualquier Centro de Oportunidad.

OPPORTUNITY NEWS

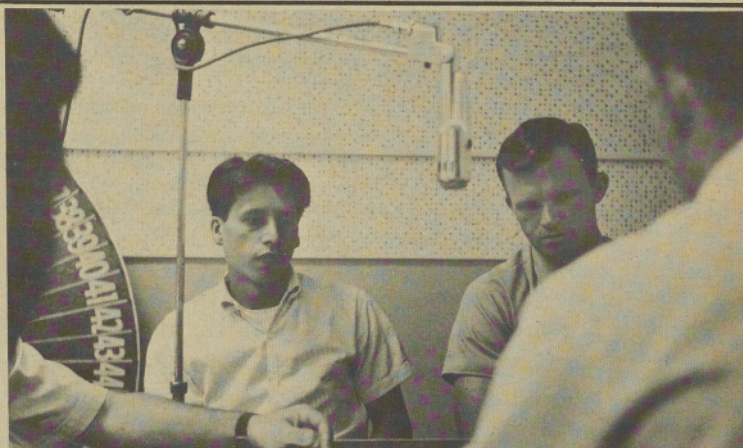
Vol. 3, No. 20

Friday, July 7, 1967

This newspaper is a publication of the VALLEY MIGRANT LEAGUE
P. O. Box 128
Woodburn, Oregon
VML phone 981-3171
Newspaper phone 981-9711

JOHN LITTLE,
Executive Director

PRISCILLA CARRASCO, Acting Editor
JUDI JARVILL, Acting Assistant Editor
JULIE BEHAR, Editorial Assistant



KSLM radio station of Salem presented the first of seven weekly broadcasts featuring VML on Thursday, June 6 at 7:15 p.m. Pictured around the table are Ed Cloose, Rudy Veliz, Rick Simon, Gus Limas and interviewer Don Shrack, who took part in the first program.

La radio estación KSLM presentó el primero de siete programas semanales sobre el VML el día jueves 6 de junio, a las 7:15 p.m. En la foto aparecen Ed Cloose, Rudy Veliz, Rick Simon, Gus Limas y Don Shrack quien los entrevistó. Los nombrados participaron en este primer programa.

MEDICAL CLINIC IN SALEM

The Marion County Health Department is opening a medical clinic that will be held at the Keizer Elementary School starting Wednesday, July 12 from 5 p.m. to 9 p.m. All immunizations and tubercular skin tests will be offered to all migrants of this area at no cost. There will also be information offered on planned parenthood.

El Departamento de Salud Pública del Condado de Marion abrirá una Clínica Médica en la Escuela Primaria Keizer empezando el miércoles, 12 de julio de 5 p.m. a 9 p.m. Toda clase de vacunaciones y control anti-tuberculoso serán ofrecidos a todos los migrantes de la zona gratuitamente. También se dará información sobre control de natalidad.